Japanese chauvinist theme top pop song tells bride "keep quiet and followbehind me"

TOKYO. — Feminists are fuming but Japan's male chauvinists are humming along to a hit tune in which the singer commands his young bride to "keep quiet and follow behind me."

The folk—pop record, Your Lord and Master Proclaims, has vaulted into the Top Ten on the hit parade just weeks after being released, singing the praises of womanly obedience and sweet subservience, traditional virtues rooted in Japan's feudal age.

"There's something I want to say before you become my bride," vocalist—songwriter Masashi Sada begins. "Hear out my true feelings. Don't sleep before I do. Don't get up after me. Cook nothing but good meals and always look pretty. Keep quiet and follow behind me."

As if that were not enough, Sada goes on to declare that "I probably won't cheat on you, but stupid jealousies are out."

One sports newspaper billed it "the song all men have been waiting for." But women throught the country are loudly complaining that it is a throwback to the distant days when a Japanese woman was expected to be a slave first to her father, then to her husband, and finally to her son.

Sada's representative, Noriyasu Anzai, admitted he and Sada have received hundreds of angry calls and letters from women. But he claimed that the majority of women who responded said, "Thank you for telling it like it should be."

And he said almost every man they heard from expressed approval of the 27-year-old bachelor singer's definition of proper wifely behavior.

Feminists have made some gains in freeing Japanese women from the constraints of a traditional society that consigned them to a silent, supportive role. But "women's lib" has not made as much progress here as it has in the West.

The New Canadian

VOL. 43 — NO. 65 FRIDAY, AUGUST 31, 1979 TORONTO, ONTARIO

Vet. Nisei journalist recalls the day Japan surrendered

Note: Veteran Nisei journalist Kay Tateishi, the writer of the following report worked for Domei News Agency during World War II and was in Tokyo when the Japanese surrendered. He recalls how it was on August 15, 1945, the day the war ended.

By KAY TATEISHI

TOKYO. — It was a hot, muggy day, 34 years ago.

Everyone was tired, hungry, weary, frustrated, depressed, unsure of what was to come.

The nation had been told early that morning to switch on radios at noon for an important broadcast. It was an order. But the announcements gave no idea of what to expect.

Few dared to say it beyond a whisper, even among the closests of friends. Often even the walls had ears. But there was no doubt that Japan was losing its four-year war against the United States and the Allied powers, and that nothing short of a miracle could salvage its costly military venture, which had cost millions of lives and billions of dollars.

Japan's war effort had come practically to a standstill. Only the spirit — to do or die, from the fear the nation would be obliterated — kept burning faintly, mainly among the diehards.

We were told to put aside whatever we were doing and to assemble in the main newsroom shortly before 12.

Outside the dusty windows, except for a few clouds, the sky was spotless. Two weeks earlier, American aircraft had taken command of the Japanese skies, staging raids day and night. The Japanese defense was feeble. Then came the two "new type bombs" — it wasn't until weeks later that the people were told they were atom bombs — unleashed on Hiroshima and Nagasaki.

An occasional reconnaisance plane roared over the capital and dropped surrender leaflets. Any picked up were to be turned in to the authorities. Otherwise anyone found with a leaflet in his possession was arrested.

The employees who assembled before the executive of Domei, accompanied by a Kempeitai (military police) officer who was assigned as secretary to the president, were a motley group of men dressed in shapeless wartime staple fiber suits and gaiters, and women dressed in drab shapeless kimono pantaloons. They looked sleepy and fatigued. No one had the will to swat at a buzzing solitary mosquito or fly.

Once a week they had to report for compulsory military training, marching and jabbing at strawmen and sandbags with bamboo spears under the watchful

Cont. on page 3

Japanese "Jet Set" make B.C. its playground

By DENNY BOYD

VANCOUVER — B.C.'s richest growth industry comes stepping from the fat bellies of 747s eight times a week, bearing cameras, broad smiles and pocketsful of yen-converted dollars. They are Japanese tourists and in terms of B.C. revenue, they are the new Jet Set.

Just six years ago, it was so difficult to sell the Japanese tourist on B.C. that CP Air used to advertise in Japan. "Fly to Canada, Gateway to Disneyland."

Now, in an effort to cut into a piece of the Japan-B.C. tourist flow, Northwest Orient Airlines is telling Japan to "Fly to Seattle, Gateway to the Canadian Rockies."

According to provincial government figures, the transporting, housing and feeding of Japanese tourists dumped $19.2 million into B.C. in 1978, an increase of almost 30 per cent from 1977. The average growth increase since 1975 was 17 to 20 per cent annually.

According to estimates, 60,000 Japanese will visit Canada this year, 40,000 of them clearing through Vancouver International Airport. For B.C., the Japanese have become the No. 2 visitor, second to the Americans.

But while the market in Americans may be near the maximum, Canada has only scratched the surface of the Japanese tourist. The 60,000 who will come to Canada this year represents just two per cent of the 3½ million Japanese who go abroad each year.

Further, the Japanese is a most desirable tourist. He or she is affluent and eager to spend. He or she is quiet, undemanding, a courteous houseguest (Japanese women habitually make their own beds; they would lose face if a hotel chambermaid found their room in disarray).

And while Americans arrive in campers, trailers, their own boats, determined to tour as cheaply as possible, often taking home a year's supply of caught-and-canned salmon from our sports-fishing waters, the Japanese is almost an obsessive spender and it is another matter of face-saving that his accommodation must be first class.

A Japanese would be disgraced if he had to return home and admit that, in

Cont. on page 2

Coroner Noguchi meets TV's "Quincy"

LOS ANGELES. — Dr. Thomas T. Noguchi, chief medical examiner and county coroner, was introduced to actor Jack Klugman, who plays the title role in the popular TV series, "Quincy, M.E.", at a recent dinner hosted by the Italian American Lawyers Assn. It was just a decade ago that Noguchi was fighting the civil service commission to retain his positon.

Nearly 1,000 persons attended the June 21 event at Casa Italiana. Attorney P. Caruso introduced Klugman, while attorney Godfrey Isaac introduced Noguchi. A strong contingent of Japanese Americans who formed the JUST Committee defending Noguchi was also present.

In his remarks, Dr. Noguchi spoke of the tremendous responsibilities of the Coroner's Office and stressed the importance of the department's efforts to utilize their experience and research with the deceased to help the living.

He cited a curious statistic showing that surviving spouses of persons meeting violent death, remaining alive for just ten years following that death.

It is for this reason that Dr. Noguchi founded the Institute of Forensic Science in 1977 to interpret information uncovered by the Coroner's Office.

That organization has now evolved into the Institute of Medicine and Law aimed at learning through research and investigation, and educating the legal and medical professions and the general public.

It is a privately financed, but much-needed public organization whose findings will be available to physicians, attorneys, sociologists and scientists throughout the world.

War Criminals & A-Bomb victims

TOKYO. — The first memorial service was held recently for wartime Prime Minister Hideki Tojo and six other Class A war criminals at the former site of the Sugamo Prison where they were executed 30 years ago.

The service, sponsored by a private organization called "The Council for Relics of Military Tribunals" also was dedicated to other war criminals and atom bomb victims who died during the war.

The service was held during the annual Obon festival when the Japanese pay tribute to dead relatives.

Masanory Arita, 67, head of the council, read a message appealing for world peace and expressing hope that countries will not fight again.

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 00364
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$19.00 for one year.
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

LICENCED mechanic or apprentice wanted. Phone 270-4561 (Toronto).

Jet Set . . .

(Continued from page 1)

Banff, he was forced to stay in a motel, rather than in the Banff Spring Hotel.

Two Christmases ago, the Banff Springs overbooked by more than 100 guests and the result was a huge shortage of beds. Camp cots were set up in the convention rooms and other overflow guests were bussed to hotels in Calgary every night and back to the slopes every morning.

The Japanese guests were hurt and stung with humiliation. It was a lesson hard-learned by the hospitality people in Alberta and a mistake not likely to be repeated.

Japan Air Lines and CP Air have four weekly flights apiece arriving from Japan; both have applied for a fifth. The only restrictions governing the number of arriving Japanese is the number of flights and the extent of accommodations, particularly in the Rocky Mountains which are, to Japan, the symbol of Canada, just as Mount Fujiyama characterizes Japan to the rest of the world.

The increase to 10 incoming flights a week could bring in 3,400 Japanese a week to Vancouver International Airport during the peak season from May to October. And increased utilization of B.C. ski resorts could make that a year-round influx because the Japanese are fanatic skiers, thousands of whom fly to Switzerland every year to run the slopes and boogy down at the apres-ski discos.

In Vancouver, the hotels on the Georgia Street axis dominate the Japanese tour business but by no means do they own it.

George Apostolopoulos, general manager of the Nelson Place at Granville and Nelson, was an officer in the merchant navy many years ago and learned to speak Japanese fluently.

Four years ago he began an association with the government-owned Japan Travel Bureau. This summer, from Aug. 1 to Sept. 7, he has a continuous Japanese booking for 44 doubles and two singles. That represents half his available rooms occupied by 90 Japanese tourists for five straight weeks. Apostolopoulos says: "The Japanese are the most pleasant customers I have had in 15 years in the hotel business."

To understand the human wealth in Japanese tourism, one must understand the Japanese culture and the Japanese economy.

The Japanese economy is solid, based on a yen that is as strong as the Canadian dollar is weak.

Conversion of yen to Canadian dollars makes the Japanese tourist a wealthy person in Canada.

Additionally, the Japanese worker, clerk or executive, is the recipient of a unique bonus plan that prevails throughout Japanese business and industry.

While the average Japanese worker is low paid by our standards, he or she receives bonuses twice a year, each bonus amounting to three months wages.

In effect, the Japanese receives 18 months of wages each year and that extra money is the getaway money, the money that pays for the vacation to Canada.

Vancouver hotel people, travel wholesalers and shopkeepers estimate that the Japanese tourist spends up to $1,000 a week on purchases that are in addition to hotel, meals and transportation costs.

The Japanese is an extravagant gift-buyer, another part of the rigid cultural pattern.

Says one travel wholesaler: "When the Japanese goes out to shop here, he is not looking for a $3 totem pole. If he sees a wallet made of beaver fur or an attractive piece of B.C. jade, he will buy 40 of them, one for each of his relatives. Cowichan Indian sweaters have become a high-fashion item in Tokyo, where they cost up to $350. He is overjoyed to be able to get three or four of them here for $100 each."

(One enterprising local businessman, who struck out on importing Japanese electronic equipment, hopes to do better exporting Indian sweaters to Japan. He has been buying 1,000 swaters a month directly from Indian bands at $60 each and wholesaleing them to Japanese retailers for $130 apiece).

Gift shops in Vancouver, particularly those in Pacific Centre, comfortably close to Hotel Row, have been reaping a Japanese bonanza as have some of the most exclusive downtown fur salons and jewelry shops.

Many of the larger department stores are manning the fur and jewelry departments with Japanese-speaking clerks. Restaurants in Banff and Whistler Mountain post menus written in Japanese.

The Japanese do not believe in long vacations or idle vacations. Loyalty to the company which provides the vacation bonus (plus the fact that Japanese personnel turnover is heavy) discourages the Japanese from being away from their desks for much more than a week or 10 days.

And when touring, a Japanese is inexhaustible. He does not sit on the beach for two or three weeks, taking the sun. He is on the move constantly and is determined to see all there is. He goes home tired, but happy.

It would perhaps be prudent at this point to examine the reasons why B.C. and Alberta have become new focal points for Japanese tourism.

First of all there is the enormously effective promotional campaign put on by former tourism minister Grace McCarthy. It was a two-way campaign, a promotional blitz on Japan-based travel agents and tour wholesalers and a domestic promotion here to ensure that the Japanese tourist will have a courteous and comfortable stay while they are here.

The latter ranges from major items likke guaranteeing the availability of Japanese-born tour guides and translators, to being aware of Japanese eating habits.

A native Canadian or a Nisei may be fluent in the Japanese tongue by most standards but perhaps not enough to satisfy the Japanese tourist. In the Japanese tongue, so full of inflections and subtleties, there are four or five ways of saying hello, each requiring precise use. In restaurants you do not serve Chinese rice to Japanese.

A six-ounce steak will fill the hungriest of Japanese trenchermen; the ubiquitous North American 14-ounce steak would feed a Japanese family of four.

In addition to hard promotion, there has been a bit of luck involved with spotlighting B.C. The Japanese does not think in terms of Vancouver, or of B.C. Mention Canada to him and he sees a mental postcard picture of the soaring Rocky Mountains.

When he comes here he is looking for blue mountains, green forests and clean air and water. He seeks space, the thing he is denied in Japan. (Tokyo has a population of 11 million, half the population of Canada, so you do not impress the Tokyo citizen with visions of seeing "big Vancouver.")

Two years ago on Nippon TV, Japan's major television network, there was a 21-episode adventure serial called White Run-away. Five of the episodes were filmed in the Rocky Mountains and that continuing show had a daily audience of nine million.

The Johnny Carson of Japan is Kyosen Ohashi, whose 11 O'clock Show has a nightly audience of up to 20 million. Ohashi has sent film crews to B.C. to film golf, fishing and ski sequences. Ohashi, a nonstop booster for B.C. and Alberta, is also a partner in the OK Gift Shops in Vancouver and Banff, heavily frequented by Japanese tourists.

Through these means, B.C. has become the gate to Mecca for the Japanese with yen in his pocket and a travel yen in his head. The increase of Japanese tourists to Canada this year will be larger than the increase of visitors from all other foreign countries combined. And it is only starting.

Kazuyoshi Sato of Trans Pacific Tours, a subsidiary of CP Air, and one of the 10 ground operators catering to Japanese tour groups says: "There is no question that the business will only increase, providing more accommodations are available.

"The people in the hospitality business must realize that the Japanese tourist who wants to see the Rocky Mountains is not concerned which province the mountains are in. So it is not effective to promote B.C. alone; to take full advantage of the tourist crop, the western provinces must work together."

Says Yutaka Yoshie of JALPAK'S tour service division: "Recently the Japanese Tourist Bureau, a private company, sent out hundreds of thousands of questionnaires, asking Japanese people where they planned to spend their next vacation.

"Canada was the No. 1 choice. With lower air fares, more flights and the use of more areas and facilities in the province, the potential of Japanese tourism to B.C. in the next 10 years is too good to calculate. Right now, we could fill an extra 500-800 hotel rooms in Banff alone."

Jean Cimon is CP Hotel's marketing director for the Far East and the South Pacific and the former sales manager of the Banff Springs Hotel. He does not see a building boom in Banff as being a year-round solution.

Rather, Cimon looks to other parts of the province, other facilities. "With over three million Japanese going abroad every year, we haven't even begun to tap into them.

"But we also have yet to use the full potential of the resources of the province. W can create a major winter tourist industry by upgrading our ski areas.

"To do that, we have to provide more than snow. In addition to good skiing, the Japanese wants first-rate restaurants and top discos and entertainment in the evening.

"Too few of our ski resorts provide that in this search for new interests, new destinations for the Japanese, we have to remember that Japan has the largest sports fishing clubs in the world and that Japanese are fanatic golfers. We can cater to these interests. Right now, I think that the incoming business is at the maximum for the facilities we can provide.

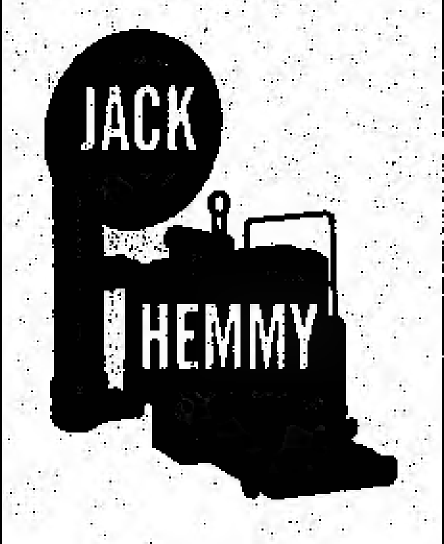
"But I think there will be a day when there will be two flights a day arriving in Vancouver from Japan. We have to be ready to facilitate them."

Go To Church Of Your Choice This Sunday

Personal Notes Across Canada*

Birth

RICHMOND, B.C. — Arnie and Joanne Okano (nee Van Nes) recently announced the arrival of their son, Daniel Tadashi, 9 lbs. 1 oz., on August 5, 1979, at Richmond General Hospital. A brother for David.



PHONE
862-5311

Anniversary

MONTREAL. — The children, grandchildren and close friends of Mr. & Mrs. Dentaro Miyamoto joined this well known Montreal couple recently to celebrate their 60th wedding anniversary. They both come from Wakayawa-Ken in Japan. Mr. Miyamoto having left home at age 16 arrived in Vancouver in 1907 after a one month sojourn in Hawaii. Mrs. Miyamoto came in 1918 at age 18 to join her family who were operating the Yanagawa Restaurant in Vancouver. The following year she met and married her present spouse.

During the war the Miyamoto family were forced to leave their home in Alberni to move to Hastings Park and thence to Slocan and Popoff. They finally arrived in Montreal in 1945.

Joining them in their celebration are a son in Montreal, a daughter in Japan, 10 grandchildren (including 5 in Japan) and 5 great grand children all in Japan.

New Members Welcome

Toronto Nisei Sunday Bowling League is commencing another season in September. New members most welcome. If interested call 534-9723 or 745-5699.

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home 291-0952

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Surrender . . .

(Continued from page 1)

eyes of the president's secretary.

Minutes before noon we were told to stand at attention. Then the announcer on the radio began blaring that the emperor was to read an imperial rescript. It was a recording, the first ever by the man the nation revered as the sun god.

At first the emperor's words were incomprehensible. Then it began to sound like Japan was accepting the terms of the Potsdam Declaration — "conditional surrender." Some bowed, some sobbed, but most of us were in a daze.

Only a few knew that Japanese leaders including the emperor had been meeting the past few days to decide whether to surrender or contnue fighting a losing war, that the majority had sided with the emperor to surrender, that a recording had been made of the emperor's imperial rescript, that a bloody *coup d'etat* inside the palace to seize the recording and take control of the government in a last ditch effort to fight on had been thwarted.

Fanatical militarists had set fire to the homes of some leaders favoring peace, such as Prime Minister Kantaro Suzuki.

For hours after the surrender announcement, most of us were dazed. The Japanese born in the United States smiled and exchanged words such as "glad it's over,' but they didn't shout or jump for joy, that was to come later.

Reports came filtering in that people had gathered in the plaza in front of the Imperial Palace, on their knees in the gravel, bowing, praying. A few had taken their lives.

People were still dragging their feet but some of the frustration seemed to have disappeared from their faces.

Fast Accurate
PRECISION INVENTORY SERVICE
For All Retail and Grocery Outlets
Reasonable Rates
29 Tormore Drive
Richmond Hill
(416)884-2961
Customer Satisfaction is Our Goal

Dates & Doings

Montreal JC Chorale opens 3rd season

MONTREAL. — The Montreal Japanese Chorale opens its third season on Sunday, Sept. 9th at 7:30 p.m. at the Cultural Centre with its new Director, Mr. E. Ikeda.

Mr. Ikeda has experience with groups both in Japan and locally and the chorale looks forward to this new association.

We are expecting the continued enthusiastic participation of all our members and in addition we invite all interested members of our community to join our musical fellowship. The chorale needs the support of new voices if it is to maintain and develop this facet of Japanese Culture.

After much consideration it was decided to continue having rehearsals on Sunday evenings from 7:30 to 9 p.m.

The opening evening will consist of a social and a light rehearsal and all present members will be contacted by phone committee explaining details once they are finalized

We look forward to seeing you all on Sept. 9th. Further information, please contact: Mr. T. Yasunaka: 351-9554. Mr. S. Watanabe: 274-1039. Mrs. M. Hirai: 695-0175.

Low Low Prices
On
New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave.
(At Albion)
Shig Aoki Prop.

Alcan Building Products
Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available.

For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible.

We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Dr. Arnold Ages writes . . .

"Fugu Plan" helped Jews avoid Holocaust

THE FUGU PLAN: THE UNTOLD STORY OF THE JAPANESE AND JEWS DURING WORLD WAR TWO
By Marvin Tokayer and Mary Swartz.
Paddington Press. 287 pages. $12.95

* * *

Reviewed by Dr. Ages, Associate Dean of Arts for Graduate Studies at University of Waterloo

THIS IS THE STORY of how slightly more than 4,000 avoided Hitler's Holocaust by accepting the hospitality views and conversations It is a complex tale-reconstructed by Rabbi Marvin Tokayer out of his interviews and conversations with the principals he met during a lengthy chaplaincy period in Japan.

As a result of some curious historical alchemy, certain circles in Japan believed that an international Jewish conspiracy existed. This belief was probably initiated by the financial assistance which Jacob Schiff provided the Japanese during their war with Russia in 1905. In Japan during the 30's the idea spread that Jews possessed inordinate influence in world affairs and especially in the United States.

This hallucinatory idea led to the creation of the Fugu plan. Named after the deadly blowfish of Japan, the Fugu's venom is 200 times more lethal than strychnine. But when prepared by expert chefs the defanged Fugu is the most delectable of fish.

Applied to Jews, this plan envisaged the exploitation of Jews in two ways. First their presence in certain sectors of the Empire such as Manchuria would fill the need for resource capital and business know how. Second, the congenial acceptance of Jews in Japan could be used as a lever against the United States for propaganda purposes.

THE PLAN was circulated only among a small coterie of cognoscent. They busied themselves with studying Jewish religious practices, Hebrew and other relevant subjects.

The Fugu plan might have remained a theoretical postulate had it not been for Hitler's Judenrein policy in Europe. In the city of Kovno a compassionate Japanese consul name Sugihara began to issue hundreds of transit visas to Jews seeking desperately to leave Russian-occupied Poland. These visas were connected with Curucao as an ultimate destination and permitted bearers to stop over in Japan for two weeks.

Sugihara was not a member of the Fugu group but he unknowingly set in motion a plan which had the tacit agreement of a small number of high Japanese offcials.

In the Tokayer-Swartz books, the focus is on the first contingent of Jews who made their way across Siberian Russia by train to Vladivostock. There they went by ship to Japan and arrived in Kobe. The Authors are extremely skillful in suggesting the emotional forces which animated the thinking of these Jewish emigrants that had escaped Hitler's vice.

THEY WERE MAINLY a religious body; the students of Mir Yeshivah and their rebbes formed an identifiable unit among the refugees. In this regard it is interesting to note that the punctilious observance of halacha was carried on despite the inclemencies of weather and environment.

On one occasion their frumkeit occasioned a charge of espionage. Two yeshiva students decided to daven shacharit on the roof of a Kobe department store. An elevator operator witnessed them putting on tefillin and reported the incident. They were arrested on charges of photographing security areas!

The stay in Japan was for the most part a most agreeable one, punctuated only by one harrowing interrogation of community leaders by navy officials in Tokyo. They wanted to know why Jews were so bitterly hated by their allies, the Germans.

The Amshenover rebbe, speaking for the community, answered to the effect that the Germans hated Jews because they, like the Japanese, were Asians!

WITH THE pressure of the Nazis and oncoming war with America, the Jews of Kobe found themselves transferred to Shanghai. There they suffered through three years of deprivation. But they survived.

The book contains a fascinating update of the current activities of many of those who are still alive.

JNT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

ENJOY YAKINIKU
ON YOUR TABLE
"COOK YOURSELF"
KOREA HOUSE
RESTAURANT
KOREAN CUISINE
666 BLOOR ST. W.
Toronto, Ont.
536-8666

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
●Renew my subscription.
●Enter my new subscription for . . . . . year/months
$19.00 per year $10.00 for 6 Months
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

From July 29 to Aug. 14,1979
SUMMER HOLIDAY
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6898

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 —— 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Searching For Two Lost Sisters
Hanako & Yuki Yuasa

Lost Contact 42 years ago in Vancouver, B.C.

Anyone knowing the wherabouts of any of the two above women is requested to call Mr. George Yuasa at 274-1679 in Mississauga, Ont.

FURUYA 460 Dundas St. W.
Toronto 2B ,Ont.
TRAVEL SERVICE 363-0655

* Frequent Group Departure Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR

* For Information and Reservation Anywhere in the World, Contact us Today!

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .
PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami
"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"
Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

燃える秋

（三五） 五木 寛之

『まあいいさ。考えてみれば、きみから突然の電話があっただけでも旨く行きすぎみたいな気がしてたんだから。じゃあ二、三時間でも眠らせてもらおうかな』

『ごめんなさい』

亜希はベッドカバーをはずしシーツをとりかえた。

『何時におこしましょうか』

『五時に』

『そうします』

岸田はベッドにすべりこむと大きなあくびをした。それからすぐに規則正しい寝息を立ててねむりはじめた。そのあっけないほどの健康さに、亜希は自分が肩すかしをくらったような物足りなさを感じた。

『ついさっきまでは一緒に寝てもいいと思ってたのに』

それは本当だった。朝の中を車から降りてくる岸田を見た瞬間、今夜はこの人に抱かれてもいい、と、彼女は思ったのだ。それがあの影山の電話一本で不意に萎ってしまったのは、なぜだろう。影山はまるで亜希に暗示をかけるような口調で言ったのだった。亜希は自分以外の若い男と寝ても決して歓びはえられないだろう、と。

彼女がその声に逆らって岸田と寝たとしても影山の言葉は絶えず彼女の意識にこびりついて離れないにちがいなかった。影山に見守られながら岸田と寝ることは彼女にはできなかった。

亜希は窓のところへ行って、カーテンを少しあけ、外を眺めた。雨は小降りにはなっていたが、まだ降りつづいていた。この青年と自分とは、これからどんな形で結びついて行くのだろうか、と、亜希はベッドの中で相変らず規則正しい寝息を立てている岸田をみつめながら考えた。

×

雨は朝になってやんだ。岸田守は五時に起き三十分後には東京駅に向った。彼はほんの一時間半たらずの短い仮眠にもかかわらず疲れた表情は見せなかった。亜希が用意した簡単な朝食を素早くすませると、手を振って部屋を出ていった。

亜希は、その日、会社を休んだ。仕事のほうは七月末からずっと責任以上の量をこなしてきていたし、土曜日は特別な打ち合わせもない事がわかっていたからだ。亜希は電話で体の具合が悪いから休ませてほしいと上司に連絡しシャワーを浴びてベッドにもぐりこんだ。岸田が寝ていたベッドには若い男の独特の匂いが残っていて亜希は奇妙な欲望に駆られて困惑した。それは亜希の知らない体臭だった。彼女は正午ちかくまで眠らずにいた。電話の音で目がさめたのは、三時を少し過ぎた頃だった。亜希は一瞬、影山からの電話ではないかと考えて受話器をとらなかった。だが、十数回もくり返し鳴るベルの音に、ひょっとしたら岸田からかもしれないという予感がして電話に出た。

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

大阪ハウス

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間
タンペランス街一二番地

OPEN 7DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

日本の書籍が沢山入荷しました

弁護士 鬼塚敏三
タインズ・オカンセル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto, Ont.
Phone 598-2902
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

住宅売買 一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七ー一一七九
自宅二六一ー二五八一

住宅賣買
賣買を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀 ケン
PHONE 431-9191

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下 律
トロント市
電話ー七五九ー二六三二
ー七五五ー七三一七

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ寿司●ご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446,
RESIDENCE 533-7861

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービスステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0218

訪日團体出發日

SEPT. 16, 18, 22, 23, 25, 29, 30
OCT. 2, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 20, 21, 23, 27, 28, 30, 1979

◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滞在自由 ◉直行便はレーピー 日航等のジャンボ
◉びっくりするほど経済的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも帰りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも参加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く帰りたい方は是非ご連絡を：
◉受付は毎日午後八時まで致しております。

係ー藤井 松本 柏田 たか子 スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St, Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

OCS

日本で アメリカで話題の本 對照的な現代日本論
特價「ザ・ジャパニーズ」
イー・オー・ライシャワー（文藝春秋社）
"THE JAPANESE" 英語版も注文可
『ジャパン・アズ・ナンバーワン』
エズラ・エフ・ヴォーゲル（TBS ブリタニカ）
◎本のメールオーダ承ります。（希望者に OCS ブック情報進呈）
OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBIOOKE, ONT. M9O 4Y1
Tel; 626-3052
3600 VIKINGWAY, RICHMOND, B.C.
TEL. 270-1138

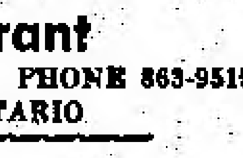
GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934

東京津村順天堂
おだやかな効きめ
中將湯
◉産前後・更生期、血の道症
◉冷え症・貧血・ヒステリー、むくみ
◎カナダ總代理店
金星貿易公司
◉お電話で問い合わせをお願い致します

エリートツアース旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社：
特別航空券一年間有効 往復 片道
□トロントーロスーシスコーホノルルー東京□
●ロス シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び帰り自由決定
□トロント ー バンクーバー ー 東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び帰り自由決定
□トロントーロンドンーホンコンー東京□
●ロンドン ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び帰り自由決定

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO



日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三ー九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一ー四〇〇〇

西部一流ホテルを半分占領
日本からツーリスト續々と
抱え切れぬほどに土産物買う

ビーシー州政府観光省は、このほど朝日新聞に、既報の通り、全ページの廣告を掲げ『日本のみなさん、新鮮なサモンを思うさま、食べられるビーシー州においで下さい』と日本人客の誘致を促がした。

ばく大な廣告費を使う効果がちやんと割り出されているのだ。なにしろ一週八回も巨大ジェット機の腹から吐き出されてくる團札をかかえた日本人客が、續々と空港に降り立つのである。六年前、シービーエアは『カナダへ飛んで下さい』『ディズニーランドへの玄關口です』と廣告したものだ。

いまでは『まっすぐビーシー州へ』と同社は宣傳し、今年中に約四万人がバン市空港着の見積り。カナダ全体での日本人客はざっと六万人。米國人に次いで日本人客は第二位にまで伸びた。

東部日系人が今夏ロッキー山のリゾート地區をみてまわっての土産話によると『バンフでも、ジャスパーでも、一流ホテルの止宿客の約半數は日本からのツーリスト。團体客とあって集團からはぐれまいと行動がすべて一緒、物すごいですなあ……』

ビーシー州政府觀光局がカラー刷りの『ビューティフル・ブリティッシュ・コロンビア』と題する州内のビューティ・スポットを紹介した画帳が、すばやく日本語に譯され、日本のツーリスト業者のオフィスに山積されているほどに、ビーシー州めざす日本人客はここ二、三年間にめっきり増加してきている。

毎夏のことながら、日本人客のすばらしい『土産物の買いっぷり』に白系人店主は最初はキモを抜かれたようなショックだったが、両手に抱え切れないほど商品を現金で買う日本人に、いまでは片言の日本語を使って應待するまでに慣らされて來ているということだ。

スカウトされた三世
北日本リーグでホッキー
テーバーの瀬戸口デール氏

ア州テーバー町で發行の英字紙（日系小柳ツルター氏が副編集長）『ザ・テーバー・タイムス』は先週同紙のトップニュースとして、日系三世、瀬戸口デール氏のことを大要次の通り大々的に報じた。

六歳の時からスケートをつけてホッキーを楽しんできたテーバー・ゴールデン・サンス・チームのスターだった瀬戸口デール氏（二一）は今春スカウトされて日本の准プロ・チームのスターとして約七ヵ月間、そのすばらしいスコアぶりを日本のファンに見せることになった。

デール氏は當地の瀬戸口ケン氏夫妻の末息子で、テーバー一帶ではホッキー選手としてよく知られ彼が属していたゴールデン・サンズ・チームの最高得點者で全リーグ中の十番以内のベイ・スコアラーである。

今秋から冬にかけて、日本で四十四の試合に參加、毎日四時間平均の練習となるが、セミ・プロに參加することで、査証が必要だとのこと。日本での經驗しだいで、半恒久的に日本でプレーするかどうかを、應歸國して決定するという。

平原州から日系ホッキー・プレイヤーが日本のリーグに姿をみせるのはデール氏が初めて。

日れん宗の特派布教師
トロント市來訪九月七日夜に講演

日蓮宗では宗祖日蓮聖人七百遠忌を迎えるに當り四人の特派布教師を米國に派遣し、八月二十五、二十六日にサクラメント開教本部にて全米開教師に特別修養の統一信行を指導し、その後全米各教會を巡教。トロント市へは九月七日（金）午後一時四十分空港に到着。

トロントの日蓮佛教會では（別記廣告）同日午後七時半より日光ホールに於いて講演並びに特別修養の統一信行が行われる。一般多數來會せられるよう希望されている。一行は翌八日ロスアンゼルスに向けて出發。トロント荒川要傳師は八月二十四日サクラメントへ行き統一信行に參加したのち九月一日に來市滯在される。

ランチで留守中に財布盗みが頻々と
トロント市下町

〔トロント〕最近〝ダウンタウン〟のオフィス・ビルで、頻繁に財布や札入れが紛失しているので警察では女事務員たちに盗難を防ぐため財布や札入れを机上に置いたままで便所に行ったり昼食に出たりしない様にと注意を與えている。

『こそ泥』たちはヤング・ベイ街一帶の人口最も過密な金融街の事務所に入り込み札入などをさかんに寄盗しているという。たとえば、先週警察につかまった泥棒の話では、五ヵ月事務所を歩き廻って事務員が手洗いや食事に出かけている間に最低一〇〇もの財布を盗んだと告白した。

多くの『こそ泥』たちは簡單に事務所を徘徊して人のいない机の上の金入れを探しまわっており、その會社の人にあやしまれると迷って入ったので、出口を教えて呉れと逃げて出るという口實を使っている。

春原順一氏夫妻
金婚祝宴賑う

北バン市の春原順一氏と三井夫人（共に長野縣出身）は金婚の祝宴を四人の息子さんと一人の娘さんらによって、八月二十五日夜ト市日系文化會館で百二十數名を招いて盛大に催した。司會者は沓掛ケン氏。キャノン今井獣司祭が日英兩語で祈りを捧げ、春原ジョン・ドクター（長男）が挨拶。ついで北バン市長、トロント市長、オ州議員ブラッドレー、カナダ總督、オ州デイビス首相らからの祝電、祝辭の披露があり、曽孫さんからのギフトが贈られた。友人代表門永友次郎、田中時一、岩崎みどり（大陸時報）、梅月高市（ニューカナデアン）、雨森光雄（壽会）、中野雨情（祝歌二つ朗讀）などがあって井手ヘンリー氏が春原氏夫妻の略歴を述べたのち、春原氏が謝辭を述べ、第二式がにぎやかにくりひろげられた。なお春原氏が青年時代、メキシコでの冒險行動は有名で『万歳物語』のなかに詳しく書かれている。

親睦晩さん会
トロント市如月クラブ

トロント如月クラブでは來る九月二十二日（土）午後六時から親睦晩さん会（食事は七時）を催したのち、オプニング・ダンス会となる。場所はメイフェア・イン・レストラン（クインズウェイ一一八四）でまだチケットを入手していない向きは至急役員に連絡すること。なお出席者數を九月七日までに確めたいので、協力して欲しいと。

カナダ外交官
日本語辯論で優勝

このほど東京市有樂町の朝日講堂で行われた『第二十回外國人による日本語辯論大會』でカナダ大使館の書記官（廣報・文化担當）ブルース・バーネット一等が優勝した。演説は『日本人になる方法』。バーネットさんは横濱にある米國務省日本語研修所を今夏卒業休暇でカナダに歸國したあと、八月末に歸任。

ペルー日系人
日本から叙勲

ペルー移住八十周年で日本政府から叙勲。

日本からペルーへの移住が行われて今年で八十周年。日本總理府はこれを祝い、このほど兩國親善に功績のあった元太平洋クラブ理事長、五島安三さん（七〇）、福島縣出身ら在留邦人二十四名とペルー人四名に記念叙勲を發令した。

村上さん引退

寫眞屋さんとして二十七年間、バン市で同じアドレスで營業してきた村上眞吾さんは、八月三十一日で閉業リタイヤすることになった。村上さんは戰時中バーノンに移動、そこでこつこつと腕一本で新住宅を築き上げた大工並みの腕前を持った一世である。

日加學園始業

トロント市の日加學園では來る九月八日午前九時から始業式を行う。授業時間は毎土朝九時から十二時十分迄。問い合わせは山下校長二九二一三〇八五へ。

移轉

私達今回左記に移りました。

戸鼻繁夫夫妻

341 Military Trail,
Unit 65,
West Hill, Ont. M1E 4E4
Phone 281-9329

尋ね人

ハナ子・ユアサとユキ・ユアサ、四十二年前、バンクーバー以來住所不明。連絡して下さい。電話二七四一一六七九。湯淺ジョージ。（オ州ミシサガ）

求人

ライセンス持ちメカニックまたは見習者。電話二七〇一四五六一（トロント）

呼び寄せ觀光團

大變お待せしましたが今年の呼び寄せ觀光團の詳細が決定したした。今年も皆様のお好きな日が選べるようになって居ります。

詳しい事は當社まで直接お問い合わせ下さい。すでに申し込みが殺到して居りますので早めにお申し込み下さい。なお訪日觀光團も毎週二便（日本航空、シーピー・エヤー）ございます。

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7351

新鮮なビーシー産
◉生 鮭 毎週着荷
當店特製
◉塩 鮭（甘塩）
◉その他 冷凍魚類
◎御來店又は從前通りの配達を御利用下さい。
親切、丁寧、毎日開店。安價な店。
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店

電話 三六四—七〇九二 三六六—三六六三
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
TEL. 366-3663 — 364-7092

ヨーロッパ観光團

□昨年大好評だったヨーロッパ觀光團を秋に募集いたします。

□ロンドンよりオランダ、ドイツ、オーストリア、イタリー、モナコ、フランス、スイスをエアコン付きバスで廻る二十日間。ロンドンとパリの観光に特に余裕をもたせた岩田獨自のプランです。

◇第二回 九月七日出發

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

「眞理」

牧師　アーチ西濱

英語では『眞理』と言う言葉は『眞實』『眞』『事實』『誠實』などと一緒にひっくるめてTRUTHと言われており、日常よく使われる言葉であるが『眞理』でない他の意味に使われることがほとんどである。

そこで『眞理』とは一体何かと言う質問になると、仲々適格な答えが出せないのが一般である。この『眞理』の意味が解れば丁度雨上りにまばゆい日光が射すように、心の中が、またものの考え方までが明るく、丸く、穏やかになって来るのである。

聖書のヨハネ第一章にこう書いてある。『初めに言があった。言は神と共にあった。言は神であった。この言は初めに神と共にあった。すべてのものはこれによってできた。できたもののうち一つとしてこれによらないものはなかった。この言に命があった……』そしてヨハネ十四ノ六に『わたしは道であり、眞理であり、命である。だれもわたしによらないでは父(神)のみもとに行くことはできない』とイエス・キリストが言われている。この二つの聖言からみて『眞理』とは神の言であり、神の御心であり、神御自身であることがはっきり解る。

すべてのものはこれによってできた。できたもののうち一つとして、これによらないものはなかった、と書かれているように、天地万物全てのものは、この神の言即ち眞理によって出来ており、且つ保たれているのである。この『眞理』即ち神の言が解らないと、人は常に自然に對して、また神に對して反對、反逆の態度をとり、結果としては自滅を招いてしまうことになるのである。

これは一例ではあるが、〝天の父は悪い者の上にも良い者の上にも太陽をのぼらせ、正しい者にも、正しくない者にも雨を降らせて下さるからである〟とマタイ五ノ四十五にあるように、これは神の愛であり、神の御心である。しかし正しい者がこの眞理に逆って悪い者を憎むならば、彼は最早や正しい者ではなくなってしまうのである。悪い者にさえ雨(恵み)を等しく降らせておられる万物の創造主の愛に反抗する行為に正しい者が出た場合、それが悪口だけにしろ、また心の中で恨んだり憎んだりするだけにしろ、これは『眞理』に逆行することとなり(すべてのものは眞理によってできており、また保たれていると言われることから)自分で眞理の外に、はみ出してしまうことになるのである。眞理からはみ出るとことは滅びを招くことになる。最後に一言、過去一ヶ年を通して實際に見たことをお傳えしたい。

神癒を信じ全能の神の愛を私は、過去一ヶ年の間に六、七十名の病人に接して彼等の心からあふれ出る言葉に耳を傾けて來た。色々な宗教の信者や無宗教の者もいたが、病いとしてはかなり重症で生命が危險にさらされている者や、不治の病いや身体が不自由になってしまっている者や、また痛みに襲われる種類の病いを持つ者もいたが、共通して言えることは眞理である神の言に從わず、眞理に反對した行為や心理状態を長く持ち續けていたと言うことが解った。眞理に反抗・反逆している者は、眞理に歸らねば滅びに至るのである。世の中は十中八・九までが病人と言われるこの世の末を思わせる時代は、いかに多くの者が眞理から迷い出てしまっているかが解る。もう一度、眞理は神の言であり神の御心であり、神御自身であると申し上げて眞理に傾聽した生き方をすることをお奨めしたい。

寄付感謝

東部カナダ和歌山縣人会

去る紀州ピクニックに際し皆様の御支援により盛大に舉行されました事を紙面を借り深謝申します。特に當日多額の御寄付と物品寄付下されました方々に重ねて御禮申します。(敬稱略)

△物品寄付
古屋商店　ダンダスユニオン商店　サンコー商店　ジャパンスペッシャル店(占部)　ビングベン会社(中井昭五)　パラマウントギフト店(大垣)　阿部フランク　古川直美

△現金寄付
佐野スチーブ　藤本丈次　木村寛治　櫻彦太郎　奥野茂一　坂口豊喜　神田富佐子　久木粂吉　寺下進　小山進　中津日出男　疋田茂右エ門　中原源一　西村ハン　野田菊野　谷

寄付感謝（上）

ステブストン佛教会

△千弗　福島絹子
△五百五十弗　井上レイ
△五百弗　生田亮
△三百弗宛　婦人会　森下千代雄　天達トシ　坂田メリー　岡野春夫　田中敏子
△二百五十弗宛　岡田法眞　濱出トクノ　阿久根サツエ
△二百弗宛　小島ジミ　村尾一二　狩谷綏子　岡野春夫　リチモンド葬儀社
△百七十弗　シャトル旅行團
△百弗宛　仲さつゑ　田中仁之　坂本卯之助　カミ保險　向井ゆう子　西博港夫人　水藪茂春　松尾龜太郎　吉田芳二　田中米壽　井上才次　吉田武夫　アルバータ觀光團　向井ゆう子　龍宗寺　辰己流　松村清太郎
△八十弗　リチモンド婦人会
△七十弗　橋本鶴暢
△五十弗宛　阿久根芳男　狩谷義夫　水藪茂春　川端米次　宮崎靜枝　宮崎武美　向井ゆう子　田坂廣美　那須千代　玉置芳男　庄司小糸　坂田メリー　疋田明　和縣人会　西和美　村上淳　森本繁一　阿田木豊　天達トシ　田端榮　倉本進次　新幽統　日加貿易　村尾一二　谷上光男　坂田メリー　森下千代雄　宮崎千幸　酒井米一　吉田武夫　阿久根勇市　木村新吉　吉田つるゑ　濱浦茂　濱田禮二　岡野春夫　坂本英夫　生田亮　吉田よし子　中谷伊之助　宮崎武美　山中孝夫　村尾敏夫　新田光義　山本良夫　森下千代雄　中谷隆夫　森本繁一　森本バブ
△四十弗宛　蒲地重明　阿久根昭芳　田畑しず　濱口長一郎
△三十五弗　西井實吉
△三十弗宛　濱田きくゑ　森下千代雄　庄司昇　庄司小糸　村尾敏夫　漁者ユニオン　ス町剣道部　松尾龜太郎　山中孝夫　坂本守　阿久根さつゑ　村上清　小島讓　森下千代雄　漁工ユニオン　森下千代雄　津村勇夫

ハツエ　濱出ハナ　宮本静江　谷野マスヱ　吉屋和央　藤本條三　西村チヨ　橋本擧　西村ヒロ　松原ヤス　佐藤定
(一九七九年八月)

故　とら（岡山縣出身八十三歳）儀

昨年十月より次女登代子の嫁家落合宅にて病氣養生中の處醫藥及び手厚い家族の看護の甲斐もなく去る七月二十六日午前十一時半安らかに召天致しました。

追って同二十九日午後七時よりコリンズ葬儀社にてドン・デュス牧師司式の下に告別式を行い、翌日十時より合同教会に於て葬儀式を取り行い、後リード・メモリアル・ガーデンの故主人の側に埋葬致しました。その節には御多忙中にも拘らず多數の方が御列席下されその上御丁重なる弔辞、弔電、立派な供花、過分なる御花料を賜り誠に有難く厚く御禮申し上げます。お陰様で無事葬儀を済ませて頂き深く感謝致します。また共に故人生前中の御交誼と病中度々御見舞下さいました事を併せて茲に遺族一同衷心より謹んで御禮申し上げます。

一九七九年八月十五日
喪主長男　小野隆
妻　しげ子イベ
次男　小野功
妻　ふじ子ローズメリ
女婿　小林博愛
妻長女　綾子
女婿　落合幹白
妻次女　登代子
孫一同
友人及び親族一同

夫　上高原鉄雄（七十四歳、鹿兒島縣出身）

儀市立病院に入院中、突然心臓マヒ發作を起し應急手當をしましたが遂に回復出來ず去る七月十七日午前九時召天致しました事を生前厚知の皆様にお知らせ申上げます。追って二十日トロント日系合同教会に於て村田牧師司式の下に告別式を營み翌二十一日レスト・ヘーブン・メモリアル・ガーデン墓地に埋葬致しました。節は御多忙中酷暑にも拘らず多數の皆様が御會葬下さいましその上御丁重なる弔辞、弔電、美しき供花、過分なるお花料を頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。極度の悲しみの中に皆様方より心静まる温い支えを頂きました事を深く感謝し尚又故人生前の御交誼をも合せて遺族一同厚く御禮申上げます。

喪主妻　上高原奈伊子
365 Berkeley Street, Toronto, Ont.
長男　非
妻　シヨリ
孫　リーサ
同　エディ
女婿　パールストン・ボール
長女　ジョイス
孫　デービッド
次女　グレイス
兄　上高原榮藏　文
義兄　北村賢二郎
姉　テル
在バンクーバー　義姉　上高原桂子
在リッチモンド　義父　阿久根直之助
在リッチモンド　義兄　阿久根秀雄　きみ子
在レスブリッジ　義兄　中釜龍太郎　信子
親族代表　上高原武俊　デオ
友人代表　大竹周一

日加學園生徒募集

○所在地　Church Street Public School, 83 Alexander Street, Toronto　メープルリーフ・ガーデン東北角
○學年度　九月より翌年六月まで十ヵ月約三八土曜日
○授業時間　土曜日午前九時から十二時十分まで
○學級　平均約十人　現在五學級
○入學資格　一九六四年一月一日生(十五歳)より一九七三年十二月三十一日生(四歳)まで
○月謝　一人毎月十五ドル　二人以上毎月三十ドル
○始業式　九月八日(土)午前九時學園体育館において
○問合せ先　山下校長二九二―三〇八五　稲葉二五五―一四六三　中村二七〇―五九三五　宮原八二八―九五七八
○入學願書　當日受付

トロント佛教会
ラリー・サンデー

來る九月九日(日)次の通りラリー・サンデー行事にご参加下さい。
△十時半、日曜學校登記開始△十一時、耕月法要サービス△正午、軽い中食。
△過去一年間の活動ハイライト展示、學校先生及び開教使と交歓。一般の來場歡迎。

御案内

一九八一年宗祖日蓮大聖人七百遠忌を迎えるに當り日蓮宗にては四人の特派布教師を全米各教会に派遣し講演並に特別修養の統一信行を指導せられる事になりました。トロント日蓮佛教会では左の日程にて行われますので一般多數來会下さいますよう御案内申し上げます。

△時日　九月七日(金)午後七時半より
△場所　日光ホール(ト市西ダンダス街四六〇)
△講師　護法傳道部長　金山寛成上人
特別布教師　長谷川正徳上人
特別布教師　風間隨宏上人
護法傳道課長　石川浩徳上人
△参加費用　無料
△英語或は日本語のハンドブック信行必携を参加者に贈呈致します。筆記用具を御持参下さい。

講演会、統一信行に先き立ち九月七日(金)午後五時半より日光レストランにて御一行の歓迎会を有志にて開催致します。会費は一人十五弗、出席御希望の方は膳部支度の都合上、九月三日迄に藤原正一氏(電話四六一―三三七六)へ御申し込み下さい。

トロント日蓮佛教会

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5065

Second class mail number 0366

毎週火・金二回發行
購読料金 一年十九弗（払） 半年十弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

船に爆弾仕掛け 英王族暗殺さる

アイルランド解放軍のテロ

〔スリゴ・アイルランド〕英国の偉大な政治家であり、女王の親しい親戚（夫君フイリップ殿下のおじ）であるマウントバッテン伯爵は去る二十七日、アイルランド独立解放軍テロが遊覧船に仕かけた爆弾破裂のため殺された。マウントバッテン伯の家族九人が乗っており、同氏の外十四歳の孫ニコラス君と十五歳の乗組員ポール・マクスウェル君も同様に死んだ。同伯の娘、レディ・ブラバンと孫のテイモシー君は病院で瀕死の状態にあり、他の二人が行方不明である。

アイルランドのテロリストたちは五〇ポンドの爆弾を同伯所有船に仕かけ、遠方操作で爆破させた。これは一種の罪悪者に対する処刑であり、それにより英国が東北アイルランド六州を占領した侵略行為を全世界の人に知らせるためやったものだと主張している。

アイルランドの独立解放軍組織は英国が北アイルランドから撤退しない場合、帝国主義侵略者の胸をひきさくと警告した。この暗殺事件で報復心に燃える英国民を代表して、サッチャー首相はアイルランド独立軍の殺人行為に對し、徹底的に報復することを誓うと發表した。

女王警備強化

マウントバッテン伯爵の暗殺事件により、エリザベス女王の身辺警戒の厳重化が要求されることになり、他の王族の行動にも注意が拂われることになろう。女王は常に厳戒されることを避けて来ていたが、今回の悲劇でそれを拒否できなくなって来たとみられている。

米漁船七隻捕う

カナダ領海洋でマグロとり

〔バン市〕カナダ漁業省官憲はバンクーバー島西方九〇。の海域で米国漁船七隻を三百六〇。の漁業専管区に侵入した疑いで拿捕したと同省スポークスマンが今週語った。

これらの漁船はカナダ漁業省監視船『タヌー号』によってビクトリアに護送された。うち四隻はシアトルから、一隻はサンディエゴから。

漁区侵入の疑いはアルバコア・マグロの漁獲に関連するもので、一應これらの米国漁船が入港すればカナダ官憲によって検査された米漁船々長は各々五千弗の保釋金をつんだ。

マグロの漁獲の規定についてはカナダと米国とでは大きな相違があり、米国の法律では各州とも海岸より二〇キロまでの魚に對し支配權があるのに對し、カナダは三六〇キロまですべての魚物に對し支配權があるとカナダ漁業省太平洋地區抑事官ジョンソン博士は語っている。

善光寺大本願 火事で焼け落る

〔東京〕長野市の善光寺大本願に先週末火災があり、いま被害調査中である。大本願十四棟のうち、台所、住職や尼僧の居間がある奥御殿、客間などのある奥書院の四棟が全焼。この火事で寶物約二百点が境内の庫に運び出されたが、なかには時價数億圓の寶物もあるといわれ、警察官や建設會社員ら約二十人が一睡もせずに警戒に當った。

ユーコン 採金熱が復活

五千人が廃鉱をクレームして

〔ユーコン、ドーソン〕ゴールドが一オンス三百五十弗という異常な高價を呼んでいることから、昔のゴールドラッシュで有名なドーソン町付近の、見捨てられたゴールド・マインを安く買い入れ、ファミリー総出でコツコツとゴールドさがしをやる者が最近めっきりふえてきた。

ちょっとミニ・ブームといえるが、約八十年前に起きたゴールドラッシュで五万の人々が各地から集まり砂金を夢みた。百万長者になったのは、そのうちの數名だけ。いま採金している人たちは、夢よもう一度という組ではない。

しかし廃鉱となってさびれたゴールド鑛山を安値でクレームして、はなはだ幼稚な方法の採金工程を毎日くり返している者が五千人にも達しているというからゴールド熱は大したもの。

これらのマイナーが三、四年ユーコンに住みつき、ゴールド熱にとりつかれると、新しい時代の『サワドウ』が生れることになる。そして彼等はこれからやってくる人たちを『アウトサイダー』と呼ぶことになろう。

主の祈りに代る默禱を ト市學校で採用させる

〔トロント〕トロントの學校はこの秋より『主の祈り』の代りに一分間の默禱をすることになった。トロントの教育局は一年以上かけて誰の氣分をもこわさない万人共通の新しい祈り方を考案していたが、遂に見出し得ず、默禱で代替することにしたもの。

カナデアン・カウンシル・オブ・クリスチャンズ・アンド・ジェース理事長代理、ウイリアム・ホワイト氏がいうには万人共通の祈りは不可能であり、默禱はよい選擇であると思う、なせなれば、それが子供たちに彼等の宗教の價値を反省する時間をあたえるからである、といっている。

カウンシルがこの默禱を支持しているのに數人の父兄たちは教育長ベック・スチフェンソンをたずね『主の祈り』は學校で續けるべきと反對している。若し引き續き文句が出る様であれば默禱が祈りであるかどうか討論されるであろう。

オ州の學校では『主の祈り』あるいは適當な他の祈りまたは朗讀をすることによってその日の授業を始めている。どれをやるかは學校にまかせているが、默禱が一番適當であり、あまり反對がなければこれを通すとトロント教育局はいっている。

韓國に台風

〔ソウル〕先週南朝鮮を襲ったジュデー颱風の豪雨で約一一五人が死亡したと同国の中央災害統制司令部はいっている。

最低四十三人の死亡者は洪水と地すべりによるものであり、約二万人は住む家がなくなっている。

ジュデー台風は南朝鮮の海岸を通る前には弱い氣壓となったが十八インチもの大雨を降らせ、これがため村々は洪水となり、河川の土手はこわされ、地すべりが起り橋が流され、ハイウエー、鉄道および交通網が中断されたと氣象局は語った。

紐育空港での亡命劇 妻の帰國希望で終る

〔ニューヨーク〕當市ケネディ国際空港を去る十七日午後五時、モスクワ向けて出發するはずのソ連ジェット旅客機は、米當局のため出發を拒否され、同空港に乗客五十三人を乗せたまま七十四時間近くも立往生をうけた。

理由はボルショイ・バレエ團の米国公演で、バレリナ（スター）リュドミラ・ウラソワ（三六）さんの夫君でスターのアレクサンドル・ゴドノフ（三〇）さんが、米國に亡命することを決意、姿を消すと同時に、妻にもふみ止まるよう強く訴えた。

ウラソワさんは強制的に歸國させられるのだと判断して、米當局がソ連機の出發をストップ、それと共に彼女の眞意を質したりしたあと、彼女は自由意思で歸國したいことが明白となり、一行と共に彼女は歸國した。モスクワ空港には彼女を出迎える人々が集まり、花束を送って『よく歸って來た』と喜び合った。

支持者に恩典与う

クラーク首相が閣議後語る

〔アルバータ州ジャスパー〕當地で開かれたクラーク内閣の『内部十一人閣僚會議』後、記者會見でクラーク首相は『同僚、供給及びサービス大臣（ロック・ラサール）がいう通り、ケベック州における保守党勢力を増大するために、保守黨支持者に、政府のコントラクトを與える方針は當然である』と述べた。

しかし、そうするに當って、コントラクトを與える會社の有能性が考慮の第一条件であることはもちろんだとクラーク首相は主張すると共に、これらの會社に與えられるコントラクトが自由黨を益することにならないことにも留意するつもりだ、と黨利優先をうたった回答を行った。

自由黨政府から恩典をうけるためには、會社または個人經營社は自由黨員でなければならなかったことを指摘し、保守黨もそのラインに沿って支持者に恩典を與える方針に進むのは當然だと述べた。

偽の障害者

実は郵便配達人

〔英国、ヨーク〕イアン・ムーアさんは、車イスの運動家として熱心にゲームに精進、認められて『身体障害者選手權大會』の選手になり、ピンポン、槍投げ、圓盤投げ競技に出場することになっていた。

三十一歳のムーアさんが車イスで運動している有様が地方紙に寫眞と共に紹介されたのが不運となった。この男は郵便局のメール配達さんで毎日ピンピンと働き、余暇には新聞配りもやっていることがわかった。

今度は幸運

オ州ウッドストックに住むマックス・スワンス氏は先日の龍巻きで自宅は全壊、妻と二人で悲運をなげいていたところ、今週、プロビンシアル富くじで百万弗の賞金が當り二人ともほくほく、新宅ができ上りしだいスワンス氏はリタイヤする。